
Joanne Coldicott Dalene

Å kom, å kom Immanuel

for sang, fiolin, fløyte og klaver



Å kom, å kom Immanuel

For

sang, fiolin, fløyte og klaver

Arrangement:

Joanne Coldicott Dalene

Utgave: Norsk

Utgiver: Vox Sacra Music Publishing

Utgivelsesår: 2026

ISMN: 979-0-806108-30-7

www.voxsacra.no

E-post: post@voxsacra.no

Dette materialet er vernet etter åndsverkloven.

Kopiering og tilgjengeliggjøring av denne utgivelsen er ikke tillatt uten samtykke fra rettighetshaverne, avtale med Kopinor (www.kopinor.no) eller en annen forvaltningsorganisasjon, eller når det følger av lov.

Forbudet gjelder også opplæring og annen bruk av materialet i kunstig intelligens, og innebærer et uttrykkelig forbehold mot tekst- og datautvinning etter artikkel 4 i digitalmarkedsdirektivet.

Å kom å kom Immanuel

Arr. Joanne Coldicott Dalene

♩=120

Violin

Flute

Voice

Piano

p

7

Vln.

Fl.

Voice

Pno.

p

Å kom å kom, Im - ma - nu - el, og

13

Vln.

Fl.

Voice

Pno.

løys idtt bun - de Is - ra - el, som sårt i ut - lægd ven - tar

19

Vln.

Fl.

Voice

Pno.

på den dag då dei Guds Son får sjå! Vær

mp

25

Vln.

Fl.

Voice

Pno.

glad, vær glad! Im - ma nu - el er fødd for deg du Is - ra -

DEMO

31

Vln.

Fl.

Voice

Pno.

el. Du Is - ais ren-ning, kom sett

mf

37

Vln.

Fl.

Voice

Pno.

fri ditt folk fra Sa - tans ty - ran - ni, frå

43

Vln.

Fl.

Voice

Pno.

hel-heims djup og mør - kers grav, gjev frel - se med din kon - ge

49

Vln.

Fl.

Voice

Pno.

stav! Vær glad, vær glad! Im - ma - nu - el er

55

Vln.

Fl.

Voice

fødd for deg du Is - ra - el. Du

Pno.

61

Vln.

Fl.

Voice

mor-gon - rø - de, kom med ljøs, å skin, du kla - re sol for

Pno.

67

Vln.

Fl.

Voice

oss! Jag skod - de - eim og tun - ge sky, så

Pno.

73

Vln.

Fl.

Voice

Pno.

nat - te - mør - ket snart må fly! Vær glad, vær glad! Im -

mf

79

Vln.

Fl.

Voice

Pno.

ma - nu - el er fødd for deg du Is - ra - el.

mp

DEMO

85

Vln.

Fl.

Voice

Pno.

mf

91

Vln.

Fl.

Voice

Pno.

f

97

Vln.

Fl.

Voice

Pno.

DEMO

105

Vln.

Fl.

Voice

Pno.

mf

Å kom du Da - vids ny - kel, kom,

111

Vln. Fl. Voice Pno.

og op - na him-lens hei - lag - dom; gjer trygg den stig som

117

Vln. Fl. Voice Pno.

ber - til deg, og steng for oss for - ta _____ pings veg!

123

Vln. Fl. Voice Pno.

Vær glad, vær glad! Im - ma - nu - el er fødd for deg, du

129

Vln.

Fl.

Voice

Is - - sa - el!

Pno.

133

Vln.

Fl.

Voice

Pno.

rit.

rit.

rit.

Joanne Coldicott Dalene

Joanne Coldicott Dalene er komponist og opprinnelig fra England. Hun har arbeidet som kantor i Norge siden 2005 og er utdannet ved University of Leeds og Norges musikkhøgskole.

Hennes musikalske språk er formet av flere tradisjoner. Fra tiden som organ scholar i den anglikanske kirken henter hun inspirasjon fra den rike engelske kor- og kirkemusikktradisjonen, samtidig som mange års arbeid som kirkemusiker i Norge har gitt henne inngående kjennskap til norsk kirkemusikk og menighetsliv. Denne kombinasjonen preger komposisjonene hennes, som forener engelske og nordiske impulser i et tilgjengelig og uttrykksfullt tonespråk.

Som komponist trives hun særlig med å skrive for de besetningene som finnes i en norsk kirkelig sammenheng, og hun er opptatt av å skape musikk som kan brukes av både profesjonelle musikere og amatører. Hun ser et behov for korte og tilgjengelige verk som kan innstuderes på relativt kort tid, og som fungerer både i konsertsammenheng og som en naturlig del av gudstjenestens liturgi.

Musikken hennes kjennetegnes av sangbare melodier, praktiske løsninger og et ønske om å berike kirkens musikkliv med ny musikk som både er anvendelig og kunstnerisk meningsfull.

Joanne Coldicott Dalene is a composer originally from England. She has worked as a church musician in Norway since 2005 and studied at the University of Leeds and the Norwegian Academy of Music.

Her musical language is shaped by several traditions. From her time as an organ scholar in the Anglican Church, she draws inspiration from the rich English choral and church music tradition, while many years of work as a church musician in Norway have given her an in-depth knowledge of Norwegian church music and congregational life. This combination is reflected in her compositions, which bring together English and Nordic influences in an accessible and expressive musical language.

As a composer, she particularly enjoys writing for the kinds of ensembles and resources typically found in a Norwegian church setting, and she is committed to creating music that can be performed by both professional and amateur musicians. She sees a need for short, accessible works that can be prepared within a relatively short period of time and that function both in concert and as a natural part of the liturgy.

Her music is characterised by singable melodies, practical solutions and a desire to enrich the musical life of the church with new music that is both practical to use and artistically meaningful.

Joanne Coldicott Dalene ist Komponistin und stammt ursprünglich aus England. Seit 2005 arbeitet sie als Kirchenmusikerin in Norwegen und studierte an der University of Leeds sowie an der Norwegischen Musikhochschule.

Ihre musikalische Sprache ist von verschiedenen Traditionen geprägt. Aus ihrer Zeit als Organ Scholar in der anglikanischen Kirche schöpft sie Inspiration aus der reichen englischen Chor- und Kirchenmusiktradition. Zugleich haben ihr viele Jahre als Kirchenmusikerin in Norwegen eine umfassende Kenntnis der norwegischen Kirchenmusik und des Gemeindelebens vermittelt. Diese Verbindung prägt ihre Kompositionen, in denen englische und nordische Einflüsse zu einer zugänglichen und ausdrucksstarken Tonsprache zusammenfinden.

Als Komponistin schreibt sie besonders gerne für die Besetzungen und musikalischen Möglichkeiten, die im kirchlichen Alltag in Norwegen zur Verfügung stehen. Dabei ist es ihr wichtig, Musik zu schaffen, die sowohl von professionellen Musikerinnen und Musikern als auch von Amateuren aufgeführt werden kann. Sie sieht einen Bedarf an kurzen, gut zugänglichen Werken, die sich in relativ kurzer Zeit einstudieren lassen und sowohl im Konzert als auch als selbstverständlicher Bestandteil der Liturgie ihren Platz finden.

Ihre Musik zeichnet sich durch gut singbare Melodien, praxisnahe Lösungen und den Wunsch aus, das kirchenmusikalische Leben mit neuer Musik zu bereichern, die sowohl gut einsetzbar als auch künstlerisch gehaltvoll ist.

